

BÉRLETI SZERZŐDÉS

a továbbiakban: „Szerződés”

amely létrejött egyrészről a

név: **Zuglói Sport- és Rendezvényszervező Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**
 székhely: 1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5-9.
 képviselő: Csaniga Andrea ügyvezető
 adószám: **[REDACTED]**
 cégjegyzékszám: **[REDACTED]**
 mint Bérbeadó – a továbbiakban: **Bérbeadó,**

másrészről a

név: **[REDACTED]**
 székhely: **[REDACTED]**
 képviseli: **[REDACTED]**
 adószám: **[REDACTED]**
 mint Bérlő – a továbbiakban: **Bérlő,**

külön-külön említve Fél, együttesen Felek – a továbbiakban: Fél/Felek – között az alábbi feltételekkel:

1.) A SZERZŐDÉS TÁRGYA:

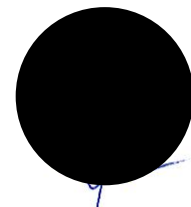
1.1.) Bérbeadó bérbe adja, Bérlő bérbe veszi a Bérbeadó tulajdonában lévő, a Budapest XIV. ker. Kövér Lajos u. 5-9. sz. alatti sportlétesítményben (a továbbiakban: **Létesítmény**) található 1/2 (fél) db műfüves pályát és 1 (egy) db öltözőt a Szerződés hatálya alatt előre egyeztetett szerdai napokon, valamennyi napon 20.30 és 22.00 óra közötti időtartamban. A pálya és az öltözők a továbbiakban: **Bérlemény.**

2.) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA:

2.1.) Felek a Szerződést 2019. április 01. napjától - 2019. május 31. napjáig határozott időtartamra létesítik.

3.) FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI:

- 3.1.) Bérbeadó köteles a Bérleményt a Bérlő rendelkezésére bocsátani. Felek megállapodnak, hogy a Bérlő a Bérleményből az öltözőket a Szerződés 1.1. pontjában meghatározott napokon negyed órával a pályahasználat előtt jogosult birtokba venni oly módon, hogy az öltözőkulcs felvételére kizárólag a Szerződés 1. sz. mellékletében név szerint meghatározott személyek (edzők) jogosultak.
- 3.2.) Bérbeadó vállalja, hogy a Bérlő előzetes igénye esetén – feltéve, ha a Bérbeadó rendelkezik szabad kapacitással – további öltöző biztosít bruttó 5000,-(ötezer)Ft/alkalom bérleti díj ellenében.



- 3.3.) Bérló köteles a Bérlemény tényleges használata napját megelőző legalább 15 (tizenöt) nappal korábban a Bérbeadó felé írásban jelezni, amennyiben a műfüves pályának csak az ½-ét kívánja bérbe venni, vagy nem kívánja bérbe venni. Amennyiben a Bérló a jelen pontban megjelölt határidőben írásban jelzi, hogy a műfüves pálya ½-ét kívánja igénybe venni, úgy a bérleti díj a jelen szerződés 4.1 pontjában feltüntetett 1/2-ed pályára vonatkozó bérleti díjjal azonos. Amennyiben a Bérló a jelen pontban megjelölt határidőben írásban jelzi, hogy a pályát nem kívánja bérbe venni, úgy erre az időszakra bérleti díj nem jár Bérbeadó részére és a Bérbeadó jogosult a műfüves pályát harmadik személy részére jogkövetkezmények nélkül bérbe adni. A Bérló jelen pont szerinti írásbeli értesítése hiányában a Bérbeadó a teljes műfüves pálya után járó bérleti díjra jogosult.
- 3.4.) Felek megállapodnak, hogy a Bérbeadó a villanyvilágítás bekapcsolását mindenkor kizárólag a Bérló - a Szerződés 1. sz. mellékletében név szerint meghatározott - személyeinek (edzők) kérése alapján teljesíti és köteles teljesíteni, oly módon, hogy a Szerződés 1. sz. mellékletében név szerint meghatározott személyek kötelesek a bekapcsolásra vonatkozó kérésüket a Bérbeadó erre rendszeresített nyomtatványán aláírásukkal elismerni. A villanyvilágítás bekapcsolása esetén a Bérbeadó a teljes 1 órás bérleti időszakra jogosult az emelt összegű bérleti díjat érvényesíteni.
- 3.5.) Bérló köteles a Bérlemény bérletéért (beleértve az ott található, Bérbeadó tulajdonát képező eszközök (pl. villanyvilágítás) használatát is) bérleti díjat fizetni.
- 3.6.) Bérbeadó szavatolja, hogy a Szerződés hatálya alatt, a Bérló számára az 1.1. pont szerint biztosított használati időszakban harmadik személynek nincs olyan joga, amely Bérló használatát akadályozná, vagy korlátozná. Bérbeadó jogosult a Bérló tevékenységét ellenőrizni, esetleges kifogásait Bérlóval közölni. A Bérbeadó szavatol továbbá, hogy a Bérlemény a bérlet egész tartama alatt szerződésszerű használatra alkalmas, és megfelel a szerződés előírásainak.
- 3.7.) Bérló a Bérleményt albérletbe, más használatába nem adhatja. Ezen rendelkezés megszegéséből eredő minden felelősség Bérlőt terheli.
- 3.8.) Bérló köteles a Létesítmény területén hatályos házirendet, munkavédelmi és baleseti előírásokat, valamint a hatályos jogszabályok rendelkezéseit betartani és harmadik személyekkel betartatni. Bérló kijelenti, hogy a Bérbeadó által készített, a Létesítmény házirendjét megismerte és azt a Szerződés hatálya alatt betartja.
- 3.9.) Bérló köteles az általa használt, a Bérbeadó tulajdonát képező eszközöket rendeltetésszerűen használni és az eszközök állagát megóvni. Az eszközökben bekövetkezett károkat, így az általános használatból adódó mértéket meghaladó mértékű állagromlásból származó, valamint a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkat Bérló viseli.
- 3.10.) Felek rögzítik, hogy Bérló a bérlet teljes időtartama alatt a bérbe vett területeken bármilyen általa a rendeltetésszerű, szerződésnek megfelelő használaton túlmenően okozott vagy neki felróható okból keletkező kárért teljes kártérítési felelősséggel tartozik.
- 3.11.) Bármilyen esetlegesen felmerülő probléma esetén Felek a helyszínen haladéktalanul jegyzőkönyvet kötelesek felvenni, melyben rögzítik az észrevételeiket. Bérló által ekkor nem rögzített panaszokat, kifogásokat utólag nem lehet figyelembe venni. A 3.9. illetve a 3.10. rendelkezések szerinti Bérló által esetlegesen okozott károkkal kapcsolatos

igények érvényesítése érdekében, Bérbeadó haladéktalanul, de legkésőbb a károkozást követő napon köteles Bérletet a károkozás tényéről igazolhatóan értesíteni.

- 3.12.) Bérlet tudomásul veszi, hogy ezúton nyilatkozik arról, hogy a Létesítmény területén elektromos berendezéseket kizárólag a saját felelősségére használhatja. A Létesítményen található felépítményben (ahol az öltözők is találhatóak) elektromos berendezések használata tilos.

4.) BÉRLETI DÍJ:

- 4.1.) Felek megállapodnak, hogy a Bérlemény bérleti díja a Szerződés hatálya alatt az alábbi:

- műfüves 1/2 pálya: 11.000,-(tizenegyezer) Ft/óra,
- műfüves 1/2 pálya világítással: 13.000,-(tizenháromezer) Ft/óra,
- műfüves egész pálya: 29.000,-(huszonkilencezer) Ft/mérkőzés,
- műfüves egész pálya világítással: 33.000,-(harmincháromezer) Ft/mérkőzés

- 4.2.) Felek rögzítik, hogy a bérleti díj az esetleges Áfa összegét tartalmazza.

- 4.3.) Felek megállapodnak, hogy a Bérlet a bérleti díjat, havi esedékességgel, a 4.1. és 4.2. pontban rögzített díjak alapján készpénzben, vagy havonta utólag a számlán szereplő fizetési határidőn belül köteles banki átutalással megfizetni. A fizetési határidő utalásnál nem lehet rövidebb a számla kézhezvételét követő 8 napnál.

- 4.4.) A bérleti díj késedelmes megfizetése esetén a Bérbeadó jogosult a Ptk. 6:155. § (1) és (2) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt érvényesíteni a Bérlettel szemben.

5.) SZERZŐDÉS FELMONDÁSA, SZERZŐDÉSSZEGÉS:

- 5.1.) Felek megállapodnak, hogy a Szerződést bármely fél a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal 30 (harminc) napos felmondási idővel rendes felmondással felmondhatja..

- 5.2.) Bármely Fél jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a másik Fél súlyosan vagy ismétlődő módon Szerződés rendelkezéseit megszegi és a szerződésszerű állapotot, írásbeli felszólításra, amelyet a másik fél igazolhatóan és a szerződésszegés észlelésétől számított 15 (tizenöt) napon belül eljuttatott hozzá-, az abban megjelölt időpontig – ami nem lehet kevesebb, mint 5 nap - nem állítja helyre.

Felek súlyos szerződésszegésnek minősítik Bérlet részéről különösen, ha:

- a Bérlet a Bérleményt nem a bérleti célnak megfelelően használja;
- a Bérlet a Bérleményt rongálja, vagy egyébként rendeltetésellenesen használja;
- a Bérlet illetéktelenül albérletbe adja vagy más módon harmadik személy használatába átengedi a Bérleményt;
- a Bérlet 1 (egy) hónapot meghaladó fizetési késedelembe esik.

Felek súlyos szerződésszegésnek minősítik Bérbeadó részéről különösen, ha

- Bérbeadó a szerződés- és rendeltetés-szerű használatot nem teszi lehetővé.
- 5.3.) Felek megállapodnak, hogy amennyiben kívülálló harmadik személyek szándékos magatartása, vagy egyéb, Feleknek fel nem róható események következtében (vis

maior), a Bérleményt nem lehet használni, úgy egymás felé anyagi követelést nem támasztanak.

6.) EGYÉB RENDELKEZÉSEK:

- 6.1.) Felek rögzítik, hogy a Szerződés bizalmas jellegű.
- 6.2.) Felek megállapodnak abban, hogy Szerződés keretében létrejött jogviszonyt érintő kérdésekben közlendőiket írásban teszik meg egymás felé. Írásos formának minősülnek: az írott levél, a fax (amelyet a Felek 5 naptári napon belül írásban, cégszerű aláírással, postai úton is megküldenek a másik Félnek), valamint a Szerződés 1. sz. mellékletében megjelölt mellékletében név szerint meghatározott személyeknek kizárólag a Szerződés 3.1. és 3.4. pontjában nevesített írásbeli jognyilatkozatai.
- 6.3.) A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv bérletre vonatkozó rendelkezései az irányadók.
- 6.4.) Felek a Szerződésből származó esetleges jogvitáikat elsődlegesen egyeztetés útján, a nyilvánosság teljes kizárásával rendezik, és csak annak eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.
- 6.5.) A Szerződés a Felek aláírásával jön létre érvényesen azzal, hogy a Szerződés hatályba lépésének napja 2019. április 01. napja.
- 6.6.) A Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:
- 1. sz. a Bérelő név szerint meghatározott személyeinek (pl.edzők) névsora.
 - 2. sz. a Bérbeadó házirendje;

A Szerződés négy, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyet Felek, elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2019. április 01.

Zugl

